ACERVO: BIBLIOTECA PÚBLICA DE SANTA CATARINA

BIBLIOTECA PÚBLICA
FLORIANÓPOLIS

Quadro Comparativo dos Balanços de 1950 e 1955

Do discurso do sr. Artur Müller na posse do novo Prefeito

Damos a seguir o balanço ativo e passivo do Municipio, nos anos de 1950 e 1955, últimos dos quinquenios da administracão pessedista e udenista neste municipio, lidos pelo ex-prefeito Artur Müller na ocasião da transmissão do cargo ao novo Prefeito sr. Waldemar Grubba.

ATIVO

	1950	1955
Val. pert. ao municipio	15.000,00	15.000,00
Bens imoveis	822.485,00	1.206.754,40
Divida ativa	52.689,10	957.743,10
Caixa		78.532,00

PASSIVO

Divida flutuante	18.262,90	300.000,00
Restos a pagar	928.123,30	419.970,60
Patrimonio	866.974,30	2.602.721,90

E note-se ainda que na divida ativa de 1955 não estão incluidas as importâncias a receber do Ministério da Agricultura (Centro João Cleophas) Cr$ 300.000,00, saldos das quotas do imposto sobre a renda e último trimestre do fundo rodoviário, que vem aumentar o ativo em cerca de um milhão e quinhentos mil cruzeiros.

Logo depois, em seu discurso de prestação de contas da administração, o sr. Artur Müller fez o relato das óbras públicas construidas em seu governo, quer pela prefeitura quer em colaboração com o Estado, sob a chefia do operoso governador Irineu Bornhausen.

Além do calçamento das principais ruas da cidade e colocação de mais de mil oitocentos metros de meio fios, dezenas de prédios para repartições públicas e escolas foram ultimados. Foram construidos os prédios escolares das Estradas Poço da Anta, Jararaca, duas em Garibaldi, Rio Molha, Vila Chartres, Pedra de Amolar, Santa Luzia (escolas reunidas), Barra do Rio Cerro (escolas reunidas). As demais construções foram o restaurante e compartimentos para agencias da Estação Rodoviária, oficina mecânica, garage em Corupá, Jardim de Corupá, Cemitério Municipal de Jaraguá, Posto Agro-Pecuário, Delegacia de Policia, Posto de Saúde e reforma do hospital municipal de Corupá.

Foram ainda auxiliadas as construções de 6 prédios escolares de comunidades particulares e financiada a contrução de 5 prédios para funcionários municipais. Nas estradas foram construidas 28 pontes, 35 pontilhões e 286 boeiros de cimento, gastando-se 3.980 tubos.

Adquiriu a Prefeitura os terrenos para as escolas Estrada Poço da Anta, Vieiras, Garibaldi, Jararaca, Rio Molha, Pedras Brancas, para o Parque Infantil, Jardim Artur Müller em Corupá, Cemitério Municipal e Posto Agropecuário.

Dotou o municipio com 3 caminhões novos, 1 jeep, dois tratores e uma capinadeira automática.

Auxiliou a creação da Escola Técnica do Comércio, Ginásio Feminino, Escola Normal Regional de Corupá, duas escolas complementares, três jardins de infância e creou as escolas municipais, Pastor Schluenzen e Rio dos Correias em Corupá e Jararaca e Garibaldi no 1º. distrito.

Doou terrenos para o Posto de Saúde, Delegacia e Posto de Puericultura.

Auxiliou a construção do novo hospital São José, da Escola Divina Providência, do Seminário Sagrado Coração em Corupá.

São essas em linhas gerais as principais óbras que a administração de Artur Müller deixou em Jaraguá.

Biblioteca Pública

CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

ANO XXXVI — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 12 de Fevereiro de 1956 — Sta. Catarina — N. 1.877

Gerencia:
Rua Ml. Deodoro N. 210
Telefone N. 34 - C. Postal 19
JARAGUA' DO SUL
Santa Catarina
ASSINATURA ANUAL
Cr$ 50,00

Câmara Municipal

A posse do sr. Artur Müller — Eleita a Mesa — Presidente Ney Franco

Sob a presidencia do sr. Ney Franco, secretariado pelos snrs. Fidelis Wolf e João Bertoli, realisou-se a primeira sessão da atual legislatura da Câmara Municipal, estando presentes além dos já referidos mais os vereadores João Lucio da Costa, Augusto Silvio Prodoehl, Mario Nicolini, Artur Müller, Erich Batista, Durval Marcatto e R. Emmendoerfer.

Inicialmente foi dada a posse ao vereador Artur Müller e, depois desse ter assumido seu lugar procedeu-se a eleição do presidente, cabendo um empate de 5 votos contra 5 entre os udenistas Ney Franco e João Lucio da Costa. Renovada a votação, persistiu o empate, tendo então sido considerado eleito o sr. Ney Franco, de acordo com a lei eleitoral.

Na votação para vice-presidente, o sr. Mario Nicolini obteve 7 votos contra três em branco e para 1º. e 2º. secretários foram eleitos os snrs. João José Bertoli e Fidelis Wolf, ambos por 7 votos, contra 3 dados em branco.

Proclamados e empossados os eleitos, pediu a palavra o sr. Artur Müller, que declarou na qualidade de presidente do diretório municipal da UDN, que credenciava, também de acordo com os vereadores desse partido, o sr. João Lucio da Costa como lider.

O orador ainda congratulou-se com os eleitos e passou então a protestar contra o áto de um individuo (Dornbusch) que no dia da posse do atual prefeito injuriara os vereadores e especialmente o presidente em exercicio, sr. Mario Nicolini, por haver esse cumprido seu dever negando a palavra, na sessão da Câmara, aquele individuo, que não é investido de qualquer autoridade.

Por último o sr. Durval Marcato, em nome do PSD declarou que credenciava como lider da sua bancada o sr. R. Emmendoerfer.

Nada mais havendo a tratar, o presidente encerrou a sessão, marcando outra para o dia 10 do corrente, para eleição das comissões técnicas.

Pereceu afogado no Rio

E' com grande pezar que noticiamos o falecimento do jovem Alvaro Picolli, ocorrido no dia 4 do corrente, quando se banhava no Rio da Barra do Rio Cêrro.

O infeliz jovem contava a idade de 18 anos e era filho do lavrador Albano Picolli, residente em Tifa dos Martins.

Seu corpo foi encontrado 2 horas mais tarde, sendo no dia seguinte dado a sepultura com grande acompanhamento.

A familia enlutada, pelo infausto acontecimento, enviamos as nossas sentidas condolências.

As Autoridades Militares e o Ex-Prefeito

Agradecendo a comunicação de haver deixado o cargo de Prefeito Municipal, recebeu o ex-prefeito as seguintes comunicações.

Florianópolis, 1 — Nr. 20 — Acuso recebimento vosso 18. Agradeço esplendida colaboração prestada serviço militar, como Presidente Junta Alistamento Militar. (a) Coronel Rabello - Chefe 16a. C. R.

Joinvile, 31. — Profundamente sensibilisado honrosas palavras distinguiu este Comando. Agradecendo, formulo votos pleno exito retorno atividades particulares. Cordiais saudações - Coronel Vasco - CMT 13 B. C.

Jaraguá, 31 — Acusando o recebimento do oficio de referência de V. S., é com grande satisfação que aproveito o feliz ensejo, para externar a V. S. os meus reconhecidos agradecimentos, pela constante colaboração, expontanea e despretenciosa, sã e patriótica, que V. S. sempre prestou a esta Delegacia de Recrutamento, sem o que, esta Del. Rec. não teria alcançado o nivel dos trabalhos atuais nesta repartição. Pelos invulgares méritos de V. S. em prol do Serviço Militar neste municipio, desejo expressar minha admiração e sinceros agradecimentos. Aproveitando a grata oportunidade que óra se me oferece, desejo reafirmar a V. S. meus protestos da mais alta estima e distinta consideração. (a) Manoel Carvalho Lopes - 1º. Tenente Delegado da 5a. R. D.

O Cardeal visita Jaraguá

A fotografia acima é um éco da honrosa visita que fez a Jaraguá Sua Eminencia o Cardeal D. Jaime Camara. Estão alí presentes além do então prefeito Artur Müller, rev. Padre Orlando Kleiss, digno vigário da paróquia, o rev. Padre José, capelão do Ginásio São Luiz, os drs. Waldemiro Mazurechen e Murillo Barreto de Azevedo e o sr. Oswaldo Heusi, gerente do Banco Inco, além do rev. Padre Secretário do Cardeal.

Essa também foi a comitiva que acompanhou o ilustre visitante até Joinvile, no seu regresso a Capital Federal.

Suspensa a Censura

Do ilustre snr. Coronel Vasco Kropp de Carvalho — Subdelegado do Executor do Estado de Sitio em Santa Catarina, recebeu o diretor do «Correio do Povo» o seguinte telegrama:

«Joinvile, 4 — De ordem de s. excia. Delegado Executor do Estado de Sitio neste Estado, fica suspensa partir esta data censura imprensa, continuando vigôr demais medidas referentes Estado de Sitio. Saudações.»

Reajuste do Salário Mínimo

O deputado Elias Adaime foi designado relator do projeto de lei dos deputados Chagas Freitas e Neiva Moreira, que manda reajustar o salário mínimo dos operários, na base do aumento dos funcionários civis e militares da União.

Assumiu o Dr. Paulo Fontes

O sr. Artur Müller, presidente do Diretório Municipal da UDN, recebeu do Dr. Paulo Fontes, o telegrama seguinte:

Florianópolis, 4 — Tenho satisfação comunicar Diretório Municipal que assumi secretaria Saúde e Assistência Social, estando disposição companheiros sentido fortalecimento nosso partido pt Sauds. Paulo Fontes.

ACERVO: BIBLIOTECA PÚBLICA DE SANTA CATARINA

Camara Municipal

Ata da Reunião Ordinária de 25-11-55

Aos vinte e cinco dias do mês de Novembro de mil novecentos e cincoenta e cinco, pelas sete horas, na sala do Fórum no edificio Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reuniram-se o snrs.: Mario Nicolini, João José Bertoli, Fidelis Wolf e Augusto Silvio Prodoehl. O snr. Mario Nicolini, presidente em exercicio, declarou aberta a sessão e ordenou ao 2. secretário que procedesse a leitura da ata da sessão anterior, o que foi feito, não sendo porem, posta em votação por falta de numero legal. O Expediente constou: oficio n. 284/55 do snr. Artur Müller, Prefeito Municipal, comunicando ter sancionado algumas leis. Oficio n. 283/55 trazendo incluso o projéto de lei n. 26, enviado pelo snr. Prefeito Municipal. Oficio n. 285/55 do snr. Artur Müller, encaminhando o projéto de lei n. 27, bem assim uma emenda ao projéto de lei n. 21. Emenda ao projéto de lei n. 21 apresentada pelo snr. Fidelis Wolf. Ninguem fez uso da palavra, e não podendo ser discutida a ordem do dia, o snr. presidente em exercicio encerrou a sessão, convocando o snrs. vereadores, para a próxima, que se realizará dia 29 do corrente. Não compareceram a presente reunião os snrs.: Ney Franco, Francisco Modrock, José Pasqualini, João Lucio da da Costa, Raimundo Emmendoerfer, Erich Batista e Durval Marcatto.

(ass.) Ney Franco
João J. Bertoli
Fidelis Wolf

Ata da Reunião Ordinária de 6-12-55

Aos seis dias do mês de Dezembro de mil novecentos e cincoenta e cinco, pelas sete horas, na sala do Fórum no edificio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os snrs.: Mario Nicolini, João José Bertoli, Fidelis Wolf, João Lucio da Costa, Augusto Silvio Prodoehl, José Pasqualini, Erich Batista e Durval Marcatto. Constatada a presença de numero legal, foi pelo snr. Mario Nicolini, presidente em exercicio, declarada aberta a sessão, ordenando ao snr. 2. secretário, que procedesse a leitura da ata da sessão anterior, que depois de lida e discutida foi posta em votação, sendo a mesma aprovada sem emenda, pelo que foi assinada pela Mêsa. A seguir o snr. Presidente ordenou que se procedesse a leitura do Expediente, que constou: Oficio n. 292/55, do snr. Artur Müller, Prefeito Municipal. Emenda apresentada pelo snr. João Lucio da Costa, ao projéto de lei n. 21. Foi dada livre a palavra, pediu e a obteve o snr. João Lucio da Costa, requerendo fosse dispensada a ida à Comissão da referida emenda. Em votação a mesma foi aprovada por maioria. Passou-se em seguida a discussão da Ordem do Dia. Foi aprovado em 3a. e ultima discussão o parecer da Comissão de Finanças e Orçamento, referente ao projéto de lei n. 21 e suas respectivas emendas. Em 2a. e ultima discussão o Parecer da Comissão de Legislação e Justiça, referente ao projéto de lei n. 28. Aprovado tambem em 2a. e ultima discussão o Parecer da Comissão de Finanças e Orçamento, referente ao projéto de lei n. 29. Em 3a. e ultima discussão foi aprovado o parecer da Comissão de Legislação e Justiça, referente ao projéto de lei n. 26. Como nada mais houvesse a tratar o snr. Presidente encerrou a sessão convocando os snrs. vereadores para a próxima reunião a realizar-se dia 13 do corrente. Não estiveram presentes a esta sessão os snrs.: Ney Franco, Francisco Modrock e Raimundo Emmendoerfer.

(ass.) Mario Nicolini
João J. Bertoli
Fidelis Wolf

EDITAL

BERNARDO GRUBBA S. A.

Indústria e Comércio

Assembléia Geral Ordinária

CONVOCAÇÃO

Convidamos aos Senhores Acionistas desta Sociedade, para se reunirem em Assembléia Geral Ordinária, na nossa Séde Social, à rua Presidente Epitácio Pessôa, 1207, às 14 horas do dia 23 de fevereiro p. vindouro, para deliberarem sobre a seguinte

ORDEM DO DIA:

I — Exame, discussão e aprovação das Contas da Diretoria, do Balanço Geral, conta de Lucros e Perdas e Parecer do Conselho Fiscal.
II — Eleição dos Membros do Conselho Fiscal e Suplentes.
III — Assuntos de interesse da Sociedade.

NOTA — "Acham-se à disposição dos Senhores Acionistas, os documentos a que se refére o Art. 99 do Decréto-Lei nr. 2.627 de 26 de fevereiro de 1940.

Jaraguá do Sul, 16 de Janeiro de 1956.

Waldemar Grubba — Diretor - Comercial
Bernardo Grubba Junior — Diretor - Gerente
Harry Grubba — Diretor - Gerente

Malharia Irveitex S/A.

ASSEMBLÉIA GERAL ORDINARIA

Convidam-se os senhores acionistas desta sociedade para comparecerem à assembléia geral ordinária a realizar-se às 15 horas, do dia 10 (dez) de março de 1956, em sua séde social, à Rua 28 de Agosto s/n., nesta cidade, para deliberarem sôbre a seguinte

ORDEM DO DIA

1°. — Discussão e aprovação do balanço geral, demonstração da conta de lucros e perdas e outras contas, relatório da diretoria e parecer do conselho fiscal, tudo relativo ao exercicio de 1955.
2°. — Eleição dos membros efetivos do conselho fiscal e seus suplentes
3°. — Outros assuntos de interesse social.

AVISO: Acham-se à disposição dos senhores acionistas, na séde social desta sociedade, à Rua 28 de Agôsto s/n., os documentos mencionados no artigo 99, do Decréto-Lei n. 2627, de 26 de setembro de 1940.

Guaramirim, 23 de Janeiro de 1956.

ODILON VILELA VEIGA
Diretor-Gerente

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A

LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermifugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4
Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios
Compre hoje mesmo uma **LOMBRIGUEIRA MINANCORA** para o seu filhinho.
É um produto dos Laboratórios Minancora
— JOINVILLE —

Calçados

IRGO

são os melhores e — mais baratos —

Produtos da:

Indústria de Calçados Gosch Irmãos S.A.

Caixa Postal, 11

- Jaraguá do Sul -

Santa Catarina

RECUPERE O GOSTO E A ALEGRIA DE VIVER

Sabe por que vive sem coragem, sempre indolente e sem força? Sabe a causa do cançaço e da fraqueza? A anemia invadiu o seu organismo. Se quer ter força e energia ajude seu corpo com

VANADIOL

O fortificante que fortifica

Dr. Francisco Antonio Piccione
MÉDICO

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clínica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.
Especialista em doenças de crianças
Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.
CORUPÁ - SANTA CATARINA

Dr. Murillo Barreto de Azevedo

ADVOGADO

Escritório no prédio (Á Comercial Ltda)
Rua Marechal Deodoro da Fonseca Nº. 122
Jaraguá do Sul

Dr. Waldemiro Mazurechen
CASA DE SAUDE

Rua Presidente Epitácio Pessôa Nº. 704
(antiga residência de Emanuel Ehlers)
Clínica geral médico - cirurgia de adultos e crianças - Partos Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas - Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização - Ráios Intra-vermelhos e azuis.

Aspiradores de pó "ARNO" e outros tipos
Bicicletas "Nacionais e Estrangeiras"
Câmaras de ár, Bombas p. Bicicletas etc.
Desnatadeiras "Westfalia", Descascadores etc.
Enceradeiras e Exaustores "WALITA" e outros tipos
Fogões econômicos "REIS" e elétricos "FAME"
Garrafas termicas "LIDER" e "CLIPPER"
Harmonios "TODESCHINI" (Catalogo a disposição)
Imagens religiosas de PRATA BOLIVIANA
Jarras termicas e outros tipos
Kaól e Barasso (para limpar metaes)
Liquidificadores "WALITA" e outros tipos
Maquinas de costura, VIGORELLI e outras
Novidades em geral, sempre em stock
Oleo de Peróba (para limpar moveis)
Panelas de pressão "MARMICOC" diversos tamanhos
Quadros de paisagens e flores
Refrigeradores "FRIGEDAIRE"
Selins para bicicletas e sobrecapas
Talheres Inoxidavel "HERCULES"
Utensilios em geral para Dona de Casa
Vasos de Cristal e Vidros para Conservas
Xadres "Taboas de Imbuia e Figuras"
Ypiranga (Lustre para Sapatos) "MARVEL"
Zivi "Artigos de Cutelaria em Geral"

V.S. encontrará pelos menores preços na conceituada **CASA REAL**

Chuveiros elétricos "FAME" e outros tipos
Acordeões "TODESCHINI" diversos tamanhos
Soda Caustica "Pyramid"
Artigos para presentes em geral
Rádios "Siemens do Brasil"
Espremedores de Batatas
Alicates, Martelos, Troquesas etc.
Louças de Porcelana "Schmidt" e "Real".

Tudo isso V.S. encontrará na

CASA REAL

Rua Cel. Emilio C. Jourdan, 141
(Defrontre ao Cine Buhr)

Indústrias Reunidas Jaraguá S. A.

Assembléia Geral Extraordinária

1ª. CONVOCAÇÃO

São convidados os Senhores Acionistas da INDUSTRIAS REUNIDAS JARAGUÁ S. A. para a Assembléia Geral Extraordinária a realizar-se no dia 29 de Fevereiro de 1956, às 8 horas da manhã, na séde social, à Rua Quintino Bocaiuva, 715/901, a fim de deliberarem sôbre a seguinte ordem do dia:

I — Reforma dos Estatutos Sociais;
II — Assuntos de interesse social.

Jaraguá do Sul, em 17 de Janeiro de 1956.

RODOLFO F. HUFENUESSLER
Diretor Presidente

Indústrias Reunidas Jaraguá S. A.

Assembléia Geral Ordinária

CONVOCAÇÃO

São convidados os Senhores Acionistas da INDUSTRIAS REUNIDAS JARAGUÁ S. A. para a Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se no dia 29 de Fevereiro de 1956, às 10 horas da manhã, na séde social, à Rua Quintino Bocaiuva, 715/901, a fim de deliberarem sôbre a seguinte ordem do dia:

I — Aprovação do Balanço e contas do exercicio de 1955;
II — Eleição da nova Diretoria;
III — Eleição do novo Conselho Fiscal;
IV — Assuntos de interesse da sociedade.

NOTA: Acham-se à disposição dos senhores acionistas os documentos a que se refere o artigo 99 do Decréto-lei nr. 2.627, de 26 Setembro de 1940.

Jaraguá do Sul, em 17 de Janeiro de 1956.

RODOLFO F. HUFENUESSLER
Diretor Presidente

Botafogo Futeból Clube

Do Botafogo Futeból Clube, recebemos a comunicação da eleição da nova Diretoria que ficou assim constituida:

Presidente - Antonio Manoel Corrêa; Vice dito - Faustino Girolla; 1. Secretário - Waldir Otavio Rubini; 2. Secretário - Orlando Luiz Andreatta; 1. Tesoureiro - Alfredo Hanemann; 2. Tesoureiro - José Lescowichz; 3. Tesoureiro - Walter Strebe.

Conselho Fiscal - Alfredo Bruch; Silvestre Stoinski; Faustino Demarchi; Constantino Buzarello e Wolfgang Hruschka.

POSTO BEYER

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158
JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.
Lubrificação-carga de Baterias etc.

CONSÊRTO — REFORMA E RETIFICAÇÃO DE AUTOMÓVEL E CAMINHÃO.

SERVIÇO RÁPIDO E GARANTIDO

ACERVO: BIBLIOTECA PÚBLICA DE SANTA CATARINA

LOCAIS

Começam a falhar as promessas. A Intendencia de Corupá, está dando motivos a uma pesada dor de cabeça ao novo prefeito. Esse posto chave havia sido prometido num contrato escrito, a um membro do PTB, possivelmente o sr. Ernesto Blunk, José Gonçalves ou Aldo Prada. Mas, ao mesmo tempo, tambem foi prometido ao PSD, nas pessôas dos snrs. Carlos Tosini, Alvino Linzmeier, Rudi Fey.

Agora veio a cobrança da promessa e o Prefeito não sabe como resolver o caso. Resultado: Foi mandado que o escriturário Egidio Voltolini respondesse pelo expediente até que a cousa rebente...

Promoções. Acaba de ser promovido a classe K da carrera de Postalista, o sr. Eurico Doubrawa, agente telegráfico nesta cidade.

Funcionário exemplar, servindo a mais de 30 anos com dedicação e honestidade ao público jaraguaense, sua promoção não é sómente um áto de justiça do Diretório Geral, mas tambem um motivo de satisfação para seus milhares de amigos. Dizemos milhares de amigos, porque não cremos que possa ele ter um inimigo em Jaraguá, porque a sua educação o tratamento de perfeito cavalheiro que a todos dispensa isso confirmam.

— Tambem foi promovido ao Padrão O, de Inspetor da Fazenda, o sr. Osmar Borges, que exerce o cargo nesta circunscrição e é merecedor do áto com que foi distinguido pelo sr. Governador do Estado.

Aos promovidos os cumprimentos deste jornal.

Despedida do ex prefeito Artur Müller. Na tardinha do dia 30 de Janeiro, o ex-prefeito Artur Müller ofereceu aos snrs. Vereadores que constituiam a maioria da Câmara e aos funcionários e operários da Prefeitura uma churrascada.

Nessa oportunidade aquele chefe executivo agradeceu a valiosa colaboração que a seu governo sempre dispensou a Câmara Municipal e os companheiros de trabalho, dos quais não fazia distinção entre categorisados e humildes operários, porque todos eles, nas esferas de trabalho que lhes eram atribuidas, soubéram cumprir seus deveres. Lhes oferecia como penhor da sua estima aquela pequena festa de despedida, com seus votos de felicidades.

Falaram ainda os snrs. Ten. Hugo Garcia, Dr. Murillo B. de Azevedo e o sr. João Lucio da Costa.

No dia 31, depois do sr. Artur Müller ter deixado o governo do municipio, os vereadores da maioria, ofereceram ao ex-prefeito uma churrascada no restaurante do Bar Rodoviário, no qual tambem tomaram parte outras autoridades locais.

Oferecendo a homenagem falou o vereador Augusto Silvio Prodoehl, que disse dos motivos daquela homenagem, resaltando a perfeita harmonia sempre existente entre Legislativo e Executivo no quinquenio que se findava, tendo o sr. Artur Müller sempre primado pelo respeito as decisões da Câmara. Ainda fizeram uso da palavra os snrs. Dr. Murillo B. de Azevedo, do diretório da UDN e João Lucio da Costa, lider do partido na Câmara Municipal. Por ultimo o sr. Artur Müller agradeceu a homenagem que lhe era prestada.

Aniversários. Faz anos hoje a sra. Joana B. Behling, esposa do sr. Emilio Behling.

Amanhã a sra. Justina Bertoli, esposa do sr. Alvaro Bertoli, comerciante em Nereu Ramos; a sra. Erica Gonçalves, esposa do sr. Aristides Gonçalves e o sr. Ricardo Gumz.

Dia 15 o sr. Heinz Blosfeld, filho do sr. Erico Blosfeld; o sr. Faustino P. Rubini; a sra. Silvia Thomsen, esposa do sr. Sérgio Thomsen; o menino Artur Vasel, filho do sr. Alfredo Vasel; a sra. Thereza Rau, esposa do sr. Waldemar Rau, comerciante em Estrada Nova e srta. Lurdes Belleti, filha do sr. Carlos Belleti, residente em Vila Nova.

Dia 16 o sr. Angelo Pedri e o jovem Gilherme Schmidt Junior, filho do sr. Gulherme Schmidt, industrial em Estrada Nova.

Dia 17 aniversaria-se a sra. Elfrida Nicolini, esposa do sr. Cilio Nicolini, comerciário nesta cidade.

Dia 18 faz anos o sr. Augusto Sarti e a srta. Maria A. Mascarenhas, residente em Nereu Ramos.

A todos os aniversariantes os cumprimentos do "Correio do Povo".

Casamentos. Realizaram-se ontem na sala das audiencias os seguintes casamentos: Rudibert Kühne com a srta. Liane Loewen e Victório Demarchi com a srta. Angelina Marangoni.

Bôdas de Prata. Completou dia 7 seu 25º. aniversário de matrimônio e feliz união conjugal, o estimado casal Dna. Onélia D. Horst-Snr. Roberto M. Horst, antigo farmacêutico nesta cidade.

Pela significativa efeméride, seus filhos, parentes e pessôas amigas recepcionaram e homenagearam o venerando casal em sua residencia.

"Correio do Povo" alia-se as mesmas manifestações de apreço, externando ao casal amigo votos de imorredouras felicidades.

Falecimento. Vitimada por um ataque cardíaco, faleceu dia 7 do corrente, em sua residencia, á Estrada Nova, a Exma. sra. Evelina Müller Rank, esposa do sr. José Rank.

A estinta que contava 54 anos de idade, deixa na orfandade 13 filhos.

Seu sepultamento realizou-se no dia seguinte para o cemitério municipal com grande acompanhamento.

A familia enlutada apresentamos as expressões do mais profundo pezar pela irreparavel perda.

Negócio de ocasião

Vende-se na localidade de Nereu Ramos, 14 morgos de terra com casa e benfeitorias, distando apenas 50 metros da estação Ferroviária e da Igreja.

Trata-se de um local apropriado para Comércio, Indústria ou para morada particular.

Ver e tratar com o proprietário Snr. **Basilio Schiochet** em Nereu Ramos.

ESCOLA JARAGUÁ

Comunicação

A diretoria da Escola Jaraguá comunica aos srs. pais, que a partir de 9 de Fevereiro a Secretaria, nos horários de 7 as 11 e 14 as 17 horas, receberá inscrições e matriculas para os alunos dos 4 anos do curso primário.

Demais informações serão prestadas prontamente na séde da Escola, a Rua José Bonifácio.

A DIRETORIA

Registro Civil

Artur Müller, Oficial do Registro Civil do 1º. Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 3.954, de 1º.-2-56.
Walter Ramthum e Sibylla Dallmann

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Rio da Luz, filho de Ervino Ramthum e de Paulina Erdmann Ramthum.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Rio da Luz, filha de Bruno Dallmann e de Hedwig Dallmann.

Edital n. 3.955, de 7-2-56.
Gerhardt Schütze e Hilda Vogel

Ele, brasileiro, solteiro, comerciário, domiciliado e residente nesta cidade, á rua Abdon Batista, filho de Germano Strütze e de Elisabetha Hordi Schütze.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Itapocúzinho, filha de Rudolpho Vogel e de Emma Lange Vogel.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si alguem souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais

ARTUR MÜLLER
Oficial

Informe-se melhor lendo o "CORREIO DO POVO"

Fecularia Rio Molha S. A.

Relatório da Diretoria

Srs. Acionistas:

Em cumprimento ao estabelecido em nossos estatutos e a Lei das Sociedades Anonimas, submetemos à apreciação de VV.SS. o balanço geral, as contas do exercicio passado, bem como o respectivo parecer do Conselho Fiscal.

Pela documentação em apreço, que exprime a exata situação da sociedade e o resultado obtido nesse ano, os senhores acionistas têm presentes todos os esclarecimentos para bem julgarem os átos da diretoria, a qual, entretanto, se encontra à inteira disposição para melhores informes que se fizerem mister.

Jaraguá do Sul, 10 de Janeiro de 1956.

ADOLFO ANTONIO EMMENDOERFER - Diretor gerente
RAIMUNDO ADOLFO EMMENDOERFER - Diretor técnico

BALANÇO GERAL encerrado em 31-12-55

ATIVO

Imobilizado		
Bens Imóveis	739.333,90	
Construções	65.993,30	805.327,20
Estável		
Bens Móveis	40.770,80	
Máquinas & Instalações	1.609.241,30	
Veículos & Semoventes	116.050,00	
Ações de S.A.	8.000,00	1.774.062,10
Realizável a curto e longo prazo		
Mercadorias	290.280,00	
Plantações	6.000,00	
Sacos	143.342,40	
Lenha	34.000,00	
Estampilhas	121.647,10	
Capitalização	50.880,00	
Letras a Receber	1.300.701,80	
Contas Correntes	593.428,30	2.540.279,60
Disponivel		
Caixa		18.720,40
Conta de Compensação		
Ações Caucionadas		20.000,00
		5.158.389,30

PASSIVO

Não Exigivel		
Capital	800.000,00	
Fundo de Reserva	409.402,00	
Fundo de Depreciação	1.168.815,20	2.378.217,20
Exigivel a curto e longo prazo		
Contas Correntes	2 320.899,60	
Letras Descontadas	67.770,00	
Letras a Pagar	275.502,50	
Dividendo n. 13	96.000,00	2.760.172,10
Conta de Compensação		
Depósito da Diretoria		20.000,00
		5.158.389,30

Jaraguá do Sul, 31 de Dezembro de 1955.

ADOLFO ANTONIO EMMENDOERFER - Diretor gerente
RAIMUNDO ADOLFO EMMENDOERFER - Diretor técnico
EUGENIO VITOR SCHMÖCKEL - Cont. CRCSC - 16.001

Demonstração da conta de "LUCROS e PERDAS", em 31 de Dezembro de 1955

CONTAS	BÉBITO	CRÉDITO
Mercadorias		3.681.712,50
Lucros & Perdas		20.000,00
Despesas Gerais	3.397.501,30	
Fundo de Depreciação	118.211,20	
Fundo de Reserva	20.000,00	
Dividendo n. 13	96 000,00	
	3.701.712,50	3.701.712,50

Jaraguá do Sul, 31 de Dezembro de 1955.

ADOLFO ANTONIO EMMENDOERFER - Diretor gerente
RAIMUNDO ADOLFO EMMENDOERFER - Diretor técnico
EUGENIO VITOR SCHMÖCKEL - Cont. CRCSC - 16.001

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Os abaixo assinados, membros do Conselho Fiscal da Fecularia Rio Molha S. A., tendo examinado o balanço, contas, relatório e demais documentos, relativos ao exercicio findo de 1955, e tendo encontrado tudo em perfeita ordem, são de parecer que sejam os mesmos aprovados pela Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se no dia 14 de Fevereiro proximo vindouro.

Jaraguá do Sul, 10 de Janeiro de 1556.

BERNARDO GRUBBA JUNIOR
HARTWIG WEBER
FRANCISCO FISCHER JUNIOR

POMADA MINANCORA
NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS, ECZEMAS, INFLAMAÇÕES, COCEIRAS, FRIEIRAS, ESPINHAS, ETC.

Empr. Sul Brasileira de Eletrecidade S.A.

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nóssa distinta treguezia mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIÇÃO — Bombas para uso doméstico e fins indústriais: ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAIS LOOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de luz e força de qualquer capacidade. Contadores GE a prazo.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza a qualquer pedido de instalação de luz e força.

Sociedade Esportiva "João Pessôa"

Da Sociedade Esportiva "JOÃO PESSÔA", recebemos a comunicação da eleição da nova Diretoria que ficou assim constituida:

Presidente - João Lucio da Costa (re-eleito)
Vice-Presidente - Werner Jahn (re-eleito)
1. Secretário - Erico Froehner (re-eleito)
2. Secretário - Gehart Eggert (re-eleito)
1. Tesoureiro - Francisco Panstein (re-eleito)
2. Tesoureiro - Erich Vogel
Conselho Fiscal - Adolfo Bartel (re-eleito), Fernando Lange e Walter Sacht.

ACERVO: BIBLIOTECA PÚBLICA DE SANTA CATARINA

Malharia Irveitex S/A.

Guaramirim (SC)

Relatório da Diretoria

Senhores Acionistas:

Em cumprimento às disposições estaturárias, vimos apresentar-lhes para os fins legaes o Balanço Geral, bem como a demonstração da conta de Lucros e Perdas do exercicio social de 1955, acompanhados do parecer do Conselho Fiscal.

Pelos dados apresentados evidencia-se a exata situação econômica da Sociedade e poderão os senhores acionistas constatar que esta Diretoria envidou todos os esforços no sentido de conseguir resultados satisfatórios.

Guaramirim, 23 de Janeiro de 1956.

ODILON VILELA VEIGA
Diretor-Gerente

PEDRO IRINEU DA VEIGA
Diretor - Técnico

BALANÇO GERAL ENCERRADO em 31 de dezembro de 1955

A T I V O

Imobilisado		
Terrenos	21.257,00	
Tinturaria	46.749,20	
Máquinas e Instalações	757.298,90	825.297,10
Estável		
Móveis e Utensilios	23.922,00	
Peças e Acessórios	21.679,90	45.601,90
Disponivel		
Caixa		149.733,20
Exigivel a curto e longo prazo		
C/ Correntes	750.000,00	
Mercadorias	306.424,00	
Titulos a Receber	689.819,60	
Adicional Restituivel	117.70	1.746.361,30
Compensação		
Ações Caucionadas		40.000,00
		2.806.993,50

P A S S I V O

Não exigivel		
Capital	2.000.000,00	
Fundo de Reserva legal	8.564,70	
Fundo Especial p. Leis Sociais	5.000,00	
Fundo de Depreciação	129.420,60	2.142.985,30
Exigivel a curto e longo prazo		
C/ Correntes	504.008,20	
Letras Descontadas	120.000,00	624.008,20
Compensação		
Caução da Diretoria		40.000,00
		2.806.993,50

Guaramirim, 31 de dezembro de 1955.

ODILON VILELA VEIGA
Diretor-Gerente e gl. reg.
no CRCSC sob n. 357

PEDRO IRINEU DA VEIGA
Diretor-Técnico

DEMOSTRAÇÃO DA CONTA DE LUCROS E PERDAS, em 31 de dezembro de 1955

D É B I T O

Despêsas Geraes	89.668,90	
Frétes e Carretos	9.483,80	
Imposto de Consumo	90.305,90	
Sêlos de Consignações	49.600,00	
Impostos	2.584,80	
Despêsas de Administração	139.200,00	
Salários	85.977,40	
Lucros e Perdas	21.589,90	
Juros e Descontos	55.359,30	
Abatimentos	10.415,80	
Comissões	69.644,90	
Fundo de Depreciação	77.614,00	
Fundo de Reserva Legal	8.564,70	
Fundo Especial p. Leis Sociaes	5.000,00	
Despêsas de Instalação	94.768,40	809.777,80

C R É D I T O

Mercadorias	809.777,80

Guaramirim, 31 de dezembro de 1955.

ODILON VILELA VEIGA
Diretor-Gerente e gl. reg.
no CRCSC sob n. 357

PEDRO IRINEU DA VEIGA
Diretor-Técnico

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Os infra firmados, membros efetivos do Conselho Fiscal da Malharia Irveitex S/A., no desempenho de suas atribuições legaes, examinaram detidamente o balanço geral, demonstração da conta de lucros e perdas, relatório da diretoria, bem como os livros e demais documentos concernentes às operações realizadas no exercicio de 1955.

Tendo encontrado os referidos documentos na mais perfeita ordem, são de parecer que os mesmos mereçam aprovação da Assembléia Geral, bem como todos os atos praticados pela diretoria no decorrer do exercicio de 1955.

Guaramirim, 23 de Janeiro de 1956.

ALBRECHT GRUETZMACHER
AGOSTINHO V. DO ROSARIO
W. HEINZ ANTONIUS

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

PORTARIA Nr. 17

O snr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

Reconduzir ao exercicio do cargo de Tesoureiro, a funcionária Geny Costa de Oliveira e Silva, que vinha desempenhando suas funções na Bibliotéca Municipal

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 1º. de Fevereiro de 1956.

WALDEMAR GRUBBA
Prefeito Municipal

PORTARIA Nr. 18

O snr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

Dispensar o Escriturário Paula Eleonora Plastwich, do exercicio do cargo de Tesoureiro Municipal, tendo em vista o retorno do respectivo titular.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 1º. de Fevereiro de 1956.

WALDEMAR GRUBBA
Prefeito Municipal

PORTARIA Nr. 19

O snr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

Designar os funcionários Sérgio Thomsen, João Mathias Verbinenn e Geny Costa de Oliveira e Silva, para fazerem a tomada de contas do Tesoureiro em exercicio Paula Eleonora Plastwich, dispensada por ato de hoje.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 1º. de Fevereiro de 1956.

WALDEMAR GRUBBA
Prefeito Municipal

PORTARIA Nr. 20

O snr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

Tornar obrigatório a assinatura do LIVRO PONTO da Municipalidade, por todos os funcionários, excéto aos que por motivos justos e a critério do Chefe do Executivo forem dispensados dessa obrigação.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 1º. de Fevereiro de 1956.

WALDEMAR GRUBBA
Prefeito Municipal

PORTARIA Nr. 21

O snr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

Designar o Escriturário Egidio Voltolini, para responder pela administração da Intendência Distrital de Corupá, enquanto não fôr nomeado o respectivo titular.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 1º. de Fevereiro de 1956.

WALDEMAR GRUBBA
Prefeito Municipal

PORTARIA Nr. 22

O snr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

Designar os funcionários Sérgio Thomsen, Egidio Voltolini e João Mathias Verbinenn, para fazerem a tomada de contas da Intendência Distrital de Corupá.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 3 de Fevereiro de 1956.

WALDEMAR GRUBBA
Prefeito Municipal

Fecularia Rio Molha S. A.

ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA

EDITAL DE CONVOCAÇÃO

Pela presente ficam convidados os senhores acionistas desta sociedade, à comparecerem à assembléia geral ordinária, a realizar-se no dia 14 de Fevereiro de 1956, na séde social, pelas 15 horas, afim de deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

1º.) Discussão e aprovação do balanço, demonstração de lucros e perdas, relatório da diretoria e parecer do conselho fiscal referente ao exercício encerrado em 31 de dezembro de 1955;
2º.) Eleição da diretoria;
3º.) Eleição do conselho fiscal;
4º.) Assuntos de interesse social.

AVISO: Acham-se à disposição dos senhores acionistas, na séde social — Rio Molha — os documentos a que se refere o art. 99, do Decreto-Lei nr. 2.627, de 26 de Setembro de 1940.

Jaraguá do Sul, 10 de Janeiro de 1956.

ADOLFO ANTONIO EMMENDOERFER — Presidente

DR. MOREIRA
— ADVOGADO —
Causas Cíveis, Comerciais, Criminais e Trabalhistas
RECURSOS EM GERAL
ESCRITÓRIOS: Em Jaraguá, à Rua Marechal Deodoro, defronte à Prefeitura Municipal, das 9 às 16 horas, diariámente, e em Guaramirim, diariámente das 16 às 20 horas.

CLINICA DENTÁRIA — RAIOS X
Dr. Osny Cubas D'Aquino
CIRURGIÃO DENTISTA
CLINICA - CIRURGIA BUCAL - PRÓTESE
Tratamentos de canaes sob contrôle radiográfico
Modernas pontes móveis em micronium e ouro platinado
HORÁRIO
MANHÃ - das 8 às 12
TARDE - Atende com horas Marcadas
Residência e Consultório ao lado da Prefeitura Municipal — Fone 220
JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

Dr. Benno Knudsen
com especialização na Alemanha
OPERAÇÕES das Doenças do Sistema Nervoso — Diagnóstico — Neuro-Cirúrgico dos Ataques Cerebrais — Epilepsia — Paralisias — Plástica de Lacunas Ósseas do Crâneo — Cirurgia da Dôr
Consultório: Rua Mons. Celso n. 211 Edificio Pugsley Sala 908 - 9º. andar
Residência: Rua Comend. Araújo n. 193 Edificio Silva Lopes Apto. D - 10º. andar
CURITIBA

Foto Piazera
Jaraguá do Sul - Telefone 296
AGORA MELHOR INSTALADO BEM DEFRONTE Á PREFEITURA MUNICÍPAL
Atende tambem fora, a qualquer hora

FARMACIA "SCHULZ"
— JARAGUÁ DO SUL —
Medicamentos e Perfumarias
Simbolo de Honestidade
Confiança e Presteza
A que melhor lhe atende
e pelos menores preços

Celso Branco
Despachante Aduaneiro
Matriz: Rua Babitonga, 23 - Edif. próprio - Telefone, 213 - Cx. P., 35 - End. Tel. «Branco» S. Francisco do Sul - S.C.
Filial: Praça General Osório, 115 - Edificio «Santa Julia» - Apart. próprio, 32 Telefone, 4773 Curitiba - Paraná
Importação — Exportação e Cabotagem — Questões administrativas
bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para êste fim de uma organização perfeita com escritórios e técnicos.
Dispõe de páteos para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Conta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.
Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras
Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes às maiores firmas do Estado e dos estados visinhos.

ACERVO: BIBLIOTECA PÚBLICA DE SANTA CATARINA

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

DEMONSTRAÇÃO DA CONTA PATRIMONIAL
Exercicio de 1955

VARIAÇÕES PASSIVAS

Despesa Orçamentaria			
Ordinaria e Extraordinaria			
Por Serviços			
Administração Geral	1.019.793,70		
Exação e Fiscalização Financeira	300.090,00		
Segurança Publica e Assistencia Social	125.094,00		
Educação Publica	752.070,60		
Saude Publica	34.409,90		
Fomento	186.468,00		
Serviços Industrias	63.330,00		
Serviços de Utilidade Publica	1.396.795,10		
Encargos Diversos	1.436.408,20	5.314.459,50	
Variações Patrimonais			
Cobrança da Divida Ativa	360.160,50		
Divida Passiva Flutuante	750.000,00		
Restos á Pagar	419.970,60	1.530.131,10	6.844.590,60
			6.844.990,60

VARIAÇÕES ATIVAS

Receita Orçamentaria			
Por Incidencia			
Sem Classificação			
Renda Imobiliaria	9.800,00		
Renda de Capitais	360,40		
Receita Cemitérios	20.624,50		
Art. 15, § 2. Contituição Federal	133.116,50		
Art. 15, § 4. Constituição Federal	508.198,80		
Art. 140, Constituição Estadual	1.317.485,70		
Divida Ativa	360.160,50		
Multas	18.665,30		
Eventuais	342.704,60		
Emprestimos	300.000,00	3.011.116,30	
Propriedade			
Imposto Territorial	101.963,90		
Imposto Predial	267.962,50		
Taxa de Limpeza Publica	20.809,40	390.735,80	
Circulação da Riquesa			
Imposto s/ Exploração Agricola e Industrial		446.258,80	
Resultante da At. de Contr.			
Imposto s/ Industria e Profissão	787.233,70		
Imposto de Licença	690.498,50		
Imposto s/ Jogos e Diversões	25.231,60	1.502.963,80	
Resultante da At. do Estado			
Taxas de Expediente	6.475,80		
Emolumentos	15.695,80		
Taxas de Fisc. e Serviços Diversos	11.749,00	33.920,60	5.384.995,30
Variações Patrimoniais			
Aquisição de imoveis por compra		42.200,80	
Aquisição de moveis por compra		1.420,00	
Inscrição da Divida Activa		118.204,40	
Divida Passiva Flutuante (amort.)		450.000,00	611.825,20
DEFICIT orçamentario verificado no exercicio de 1955			847.770,10
			6.844.590,60

Contadoria da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 31 de Dezembro de 1955.

ARTUR MÜLLER - Prefeito Municipal
SERGIO THOMSEN - Contador

BALANÇO FINANCEIRO
Exercicio de 1955

RECEITA

Receita Orçamentaria			
Por Incidencia			
Sem Classificação		3.011.116,30	
Propriedade		390.735,80	
Circulação da Riqueza		446.258,80	
Resultante da Atividade do Contr.		1.502.963,80	
Resultante da Atividade do Estado		33.920,60	5.384.995,30
Saldo do Exercicio Anterior			
Disponivel			
Na Tesouraria:			
Em numerario sonante		681,30	
Em Bancos:			
Depositos		7.314,90	7.996,20
			5.392.991,50

DESPESA

Despesa Orçamentaria			
Ordinaria			
Por Serviços			
Administração Geral		1.019.793,70	
Exação e Fiscalização Financeira		390.735,80	
Segurança Publica e Assistencia Social		125.094,00	
Educação Publica		752.070,60	
Saude Publica		34.409,90	
Fomento		186.468,00	
Serviços Industriais		63.330,00	
Serviços de Utilidade Publica		1.396.795,10	
Encargos Diversos		1.436.408,20	5.314.495,50
Saldo ao Exercicio Seguinte			
Disponivel			
Na Tesouraria:			
Em numerario sonante		68.281,20	
Em Bancos:			
Banco "INCO"	4.568,80		
Banco "BANMERCIO"	5.682,00	10.250,80	78.532,00
			5.392.991,50

Contadoria da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 31 de Dezembro de 1955.

ARTUR MÜLLER - Prefeito Municipal
SERGIO THOMSEN - Contador

BALANÇO PATRIMONIAL
Exercicio de 1955

ATIVO

Ativo Financeiro		
Disponivel		
Na Tesouraria		
Em moeda sonante		68.281,20
Em Depositos		
Banco Industria e Comercio Santa Catarina	4.568,80	
Banco Nacional Comercio S.A.	5.682,00	10.250,80
Ativo Permanente		
Bens Moveis		
saldo desta conta	1.064.663,00	
Bens Imoveis		
saldo desta conta	1.206.754,40	
Valores pertencentes ao Municipio		
saldo desta conta	15.000,00	
Divida Activa		
saldo desta conta	957.743,10	3.244.160,50
		3.322.692,50

PASSIVO

Saldo Economico	
Divida Passiva Flutuante	
saldo desta conta	300.000,00
Restos á Pagar	
saldo desta conta	419.970,60
Patrimonio	
saldo desta conta	2.602.721,90
	3.322.692,50

Contadoria da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 31 de Dezembro de 1955.

Visto ARTUR MÜLLER - Prefeito Municipal
SERGIO THOMSEN - Contador

Quadro Comparativo da Despeza, por Titulos relativo aos anos de 1954 e 1955

	1954	1955	A menos	A mais
Administração Geral	772.343,30	1.019.793,70	— —	247.450,40
Exação e Fisc. Financeira	231.499,50	300.090,00	— —	68.590,50
Segurança Pub. e As. Social	91.944,60	125.094,00	— —	33.149,40
Educação Publica	611.583,20	752.070,60	— —	140.487,40
Saude Publica	28.490,80	34.409,90	— —	5.919,10
Serviços Industriais	51.127,50	63.330,00	— —	12.202,50
Fomento	127.516,30	186.468,00	— —	58.951,70
Serv. de Utilidade Publica	1.166.186,20	1.396.795,10	— —	230.608,90
Encargos Diversos	1.849.696,40	1.436.408,20	415.288,20	— —
	4.930.387.80	5.314.459,50	413.288,20	797.359,90
				413.288,20
		Total a mais		384.071,70

Contadoria da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 31 de Dezembro de 1955.

Visto ARTUR MÜLLER - Prefeito Municipal
SERGIO THOMSEN - Contador

MUDAS

Frutiferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coniferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel
Corupá

MILHÕES

DE PESSOAS TÊM USADO COM BOM RESULTADO O POPULAR DEPURATIVO

ELIXIR 914

A SÍFILIS ATACA TODO O ORGANISMO

O Figado, o Baço, o Coração, o Estomago, os Pulmões, a Pele Produz Dores nos Ossos, Reumatismo, Cegueira, Queda do Cabelo Anemia e Abortos.

Consulte o médico e tome o popular depurativo

ELIXIR 914

Inofensivo ao organismo. Agradavel como um licôr. Aprovado como auxiliar no tratamento da SIFÍLIS e REUMATISMO da mesma origem, pelo D. N. S. P.

Auxiliar de Escritório

Precisa-se de um com bastante prática e, que saiba falar o alemão.

Informações na casa comercial de Waldemar Gumz, em Itapocuzinho.

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA
de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos à preços vantajosos
Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

DR. ERICH KAUFMANN
MÉDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Pôrto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E
CLINICA GERAL

Longa pratica em Hospitais Europeus

Consultório e residência:
Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessôa, 405

CONSULTAS:
Pela manhã: das 8 1/2 ás 11 horas
Pela tarde : das 14 1/2 ás 17 1/2 horas

Atende chamados tambem à Noite

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTES
ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tonico dos convalescentes
Tonico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças, raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

ACERVO: BIBLIOTECA PÚBLICA DE SANTA CATARINA

Cartas & Consultas

Motorista — Jaraguá. Em toda essa questão da venda da limousine existe é muita politicagem e ignorância crassa das leis.

Em 12 de Dezembro foi aberta concorrência pública, por 30 dias para venda daquele veículo, devendo as propostas serem abertas na presença dos interessados no dia 20 de Janeiro as 10 horas.

14 foram os proponentes. A proposta mais alta 215 mil cruzeiros e a segunda 205 mil. Nomeada a comissão para julgamento das propostas, constituida dos diretores dos diversos departamentos municipais, decidiram que a primeira proposta não poderia ser aceita, visto não preencher as exigencias da lei n. 2.550 de 25.7.1955, que diz o seguinte: "Sem a prova de que votou na última eleição, pagou a respetiva multa ou de que se justificou devidamente, NÃO PODERÁ O ELEITOR: a) b) c) — PARTICIPAR DE CONCORRÊNCIA PÚBLICA OU ADMINISTRATIVA DA UNIÃO, DOS ESTADOS, DOS TERRITORIOS DO DISTRITO FEDERAL OU DOS MUNICIPIOS, ou das respetivas autarquias. (art. 38). Diz ainda o art. 40 da mesma lei: Os responsaveis pela inobservância do disposto nos artigos 38 e 39, desta lei, incorrerão na pena de multa de 500 a 2.000 cruzeiros, ou suspensão por 30 dias.

Daí, ou anulava-se a proposta ou os julgadores seriam responsabilisados.

Mais claro que isso, só a luz do dia. A proposta tinha que ser anulada sob pena de responsabilidade do julgador. Anulada a primeira, ganhou a concorrência o 2. proponente. O Prefeito aprovou o parecer e mandou que o proponente pagasse o preço oferecido, processando-se a transferência de acôrdo com a lei.

Mas, dessa decisão havia ainda o recurso para a Câmara Municipal, caso o proponente se julgasse prejudicado em seus direitos. Isso não foi feito, passando a decisão em julgado. A venda tornou-se efetiva, não podendo haver justiça que julgue em contrário, pois seria iniquidade. Si houve alguma irregularidade, o responsável é o prefeito que outorgou a transferência e julgou a concorrência, mas nunca o comprador que comprou de bôa fé.

A prova de haver votado devia acompanhar a proposta o que não foi feito. Daí legal a decisão.

O resto é conversa fiada.

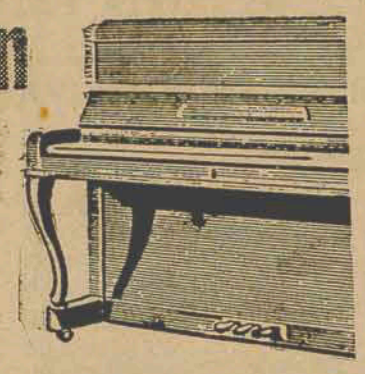
antes de comprar um piano...

ouça um **Schwartzmann**

o melhor som no móvel mais atraente!

● Apresenta 88 notas, 3 pedais, cordas cruzadas e chapa de metal. Diversos modelos e vários preços. Ouça uma demonstração sem compromisso.

REVENDEDOR AUTORIZADO.



Casa Lothar Sonnenhohl

OS QUAIS V.S. PODE ADQUIRIR PELO PRÊÇO DE FÁBRICA

Dr. Waldemiro Mazurechen

AUSENTE ATÉ DIA 19 DE FEVEREIRO

Vende-se

Vende-se um terreno com 35 morgos de terra inclusive casa de madeira, sito a Estrada Guamiranga.

Preço de ocasião. Ver e tratar com o proprietário Isr. Nicolau Brühmüller.

O PTB e o Gov. Catarinense

Noticias de Florianópolis informam que a bancada do PTB irá apoiar o govêrno na Assembléia Legislativa, passando então a 23 o número dos deputados que constituirão a maioria. Atualmente é 20.

Adiantam as noticias que a ordem veio do sr. Jango Goulart, para o que o partido apoie o sr. Governador Jorge Lacerda.

Empreza de Transpostes FRENZEL S/A.

Assembléia Geral Ordinária

Ficam convidados os Senhores Acionistas desta Sociedade, para reunirem-se em Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se no dia 23 de março de 1956, ás 14 horas em sua Séde Social, á Av. Getulio Vargas, 472 na cidade de Jaraguá do Sul, Santa Catarina, afim de tomarem conhecimento e deliberarem sobre a seguinte Ordem do Dia:

A — Apresentação e Aprovação do Balanço e contas do exercicio de 1955.
B — Eleição dos membros do Conselho Fiscal.
C — Assuntos de interesse da Sociedade.

NOTA: Acham-se a disposição dos Senhores Acionistas os documentos a que se refére o art. 99 do decréto-lei n. 2627 de 26-9-1940.

Jaraguá do Sul, 10 de Fevereiro de 1956.

Ruy Felippe Frenzel - Diretor Gerente
Eugenio J. da Silva - Diretor Gerente

Empreza de Transportes FRENZEL S/A.

Assembléia Geral Extraordinária

Convidamos os Senhores Acionistas, para a Assembléia Geral Extraordiuária, a realizar-se no dia 24 de março de 1956. ás 14 horas, na Séde Social da Empreza, a Av Getulio Vargas, 472 em Jaraguá do Sul, para deliberarem sobre a seguinte Ordem do Dia:

A — Reforma dos Estatutos Sociais.
B — Assuntos diversos de interesse Social.

Jaraguá do Sul, 10 de Fevereiro de 1956.

Ruy Felippe Frenzel - Diretor Gerente
Eugenio J. da Silva - Diretor Gerente

Sociedade Esportiva "Agua Verde"

Da Sociedade Esportiva "AGUA VERDE", recebemos a comunicação da eleição da nova Diretoria que ficou assim constituida:

Presidente de Honra - Tarcicio de Oliveira Motta; Presidente - Erwino Menegotto; Vice-Presidente - José Modestino Junkes; 1. Secretário - Ingo Meyer; 2. Dito - Osório Schreiner; 1. Tesoureiro - Fidelis Hruschka; 2. Dito - Waldemar Rocha; Conselho Fiscal - Arno Kanzler, Rudolfo Klitzke, Bruno Beseke, Emilio Klitzke e Harry Meyer; Diretor Social - Ewaldo Zemke; Diretor Esportivo - Olibio Dias; Diretor-Técnico - Harry Lietz.

Sociedade de Desportos Acaraí

CONVOCAÇÃO

Tem a honra de convidar os senhores membros e sócios a se reunirem em Assembléia Geral Ordinária, na séde social, á Rua Marechal Deodoro da Fonseca, ás 9 horas da manhã do dia 19 de Fevereiro do corrente, para deliberarem sobre a seguinte Ordem do Dia:

1. — Prestação de Contas;
2. — Eleição da Diretoria;
3. — Assuntos de interesse geral.

Jaraguá do Sul, 9 de Fevereiro de 1956.

A DIRETORIA

Dr. Fernando A. Springmann

Formado pela Faculdade de Ciencias Médicas da Universidade do Distrito Federal

Clinica Médica — Cirurgia Geral — Partos

Consultório e Residência: Rua Pres. Epitácio Pessôa n. 206 (ex-residencia dc dr. Alvaro Batalha).

Consultas: Das 9 ás 12 e das 15 as 18 hs.

— Atende chamados de dia e a noite —

Dr. Renato Walter

MÉDICO

CLINICA GERAL - CIRURGIA - DOENÇAS DE SENHORAS - PARTOS

ULTRA-SOM — Tratamento moderno e eficiente, pelas ondas ultra-sonoras, das Dores e Inflamações: Dores reumáticas, artrites, lumbagos, nevralgias, ciática. Abcessos, furúnculos, inflamação dos seios, dos ovários, da próstata. Afecções da pele, fístulas, varizes e úlceras rebeldes. Asma, afecções do estômago, etc...

MASSAGENS ELÉTRICAS — Tratamentdas Paralisias com reativação das funçõeo musculares e nervosas. Atrofias, fraquesa funscional dos músculos em geral, da bexiga, orgãos digestivos, etc...

ONDAS CURTAS - DIATERMIA - ELETRO-CIRURGIA - ELETRO-COAGULAÇÃO

BANHOS DE LUZ — Raiosultra-violeta e infra-vermelho...

CONSULTÓRIO — Rua dos Bombeiros (Jardim Lauro Mueller) esq. Rua 9 de Março das 9 ás 12 e das 3 ás 6 horas

RESIDÊNCIA — Rua Ministro Calogeras, 350
Fone 305 — JOINVILLE - S. C.

Briefe und Konsulten

Kraftfahrer-Jaraguá. In der ganzen Angelegeuheit des Verkaufes der Limousine spielen sehr viel politische Intrigen und krasse Unwissenheit des Gesetzes mit.

Am 12. Dezember 1955 wurde die öffentliche Konkurrenz für 30 Tage für den Verkauf dieses Fahrzeuges ausgeschrieben; die eingereichten Vorschläge wurden 20. Januar 1956 um 10 Uhr Gegenwart der Interessenten geöffnet.

Es gab 14 Antragsteller. Das höchste Angebot waren Cr$ 215.000,00 das zweithöchste 205.000,00. Die ernannte Kommission zur Prüfung der Angebote, bestehend aus den Direktoren der munizipalen Departements, entschieden, dass das erste Angebot nicht angenommen werden könnte, da es nicht den Erfordernissen des Gesetzes N°. 2.550 vom 25.7.1955 entsprach, welches wie folgt lautet: "Ohne Nachweis, dass er bei der letzten Wahl gestimmt, die respektive Strafe bezahlt hat oder sich entsprechend gerechtfertigt hat, KANN DER WAEHLER NICHT: a) b) c — TEILNEHMEN AN OEFFENTLICHEN AUSSCHREIBNNGEN ODER AN ADMINISTRATIVEN HANDLUNGEN DES BUNDES, STAATES, TERRITORIEN DES BUNDESDISTRIKTS ODER DER MUNIZIPIEN, oder der respektiven Autarkien (Art. 38). Weiter besagt noch der Artikel 40 desselben Gesetzes: "Die Verantwortlichen werden bei Nichtbeachtung der Artikel 38 und 39 dieses Gesetzes einer Strafe von 500 bis 2.000 Cruzeiros oder Suspendierung von 30 Tagen unterworfen".

Somit konnte das Angebot entweder nur annulliert werden oder die Prüfer wären verantwortlich.

Dieses ist klar wir das Tageslicht. Das Angebot musste abgelehnt werden unter Verantwortung der Prüfungskommission. Wo das erste Angebot abgelehnt wurde, fiel die Ausschreibung dem zweiten Antragsteller zu. Der Präfekt stimte der Ansicht zu und befahl, dass der Antragsteller den gebotenen Preis zahle und ordnete die Ueberschreibung im Einklang mit dem Gesetz an.

Jedoch hatte dieser Entscheid noch den Rückhalt durch die Munizipalkammer, falls der Antragsteller sich in seinen Rechten geschädigt fühlt. Dieses wurde nicht gemacht und der Entscheid wurde rechtskräftig. Der Verkauf wurde wirksam und es gibt kein Recht, hiergegen zu uteilen, den es würde Torheit sein. Wenn es irgendwelche Unregelmässigkeiten gegeben haben sollte, so ist der Präfekt der Verantwortliche, der die Umschreibung bewilligte und die Ausschreibung beurteilte, aber niemals der Käufer, der in gutem Glauben kaufte.

Der Beweis, dass gewählt wurde, musste dem Antrag beigefügt sein, was nicht gemacht wurde. Somit ist der Entscheid rechtskräftig.

Alles andere ist Gequatsche.

Neuregelung des Mindestlohnes

Der Deputierte Elias Adaime wurde zum Berichterstatter des Gesetzesantrages der Deputierten Chagas Freitas und Neiva Moreira ernannt, der die Neuregelung der Mindestlöhne der Arbeiter auf der Basis der Erhöhung der Zivil- und Militärbeamten des Bundes vorsieht.

CLINICA DENTÁRIA — RAIOS X

Dr. Osny Cubas D'Aquino

CIRURGIÃO DENTISTA

CLINICA - CIRURGIA BUCAL - PRÓTESE
Tratamentos de canaes sob contrôle radiográfico
Modernas pontes móveis em micronium e ouro platinado

HORÁRIO

MANHÃ - das 8 às 12
TARDE - Atende com horas Marcadas

Residência e Consultório ao lado da Prefeitura Municipal — Fone 220

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

ACERVO: BIBLIOTECA PÚBLICA DE SANTA CATARINA

Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

Munizipalkammer

Antritt des Herrn Artur Müller — Wahl des Tisches — Ney Franco Präsident

Unter dem Vorsitz des Herrn Ney Franco, protokolliert von den Herren Fidélis Wolf und João Bertoli, fand die erste Sitzung der aktuellen ausführenden Munizipalkammer statt. Anwesend waren, ausser den schon bereits angeführten Personen, die Kammerraete João Lucio da Costa, Augusto Silvio Prodöhl, Mario Nicolini, Artur Müller, Erich Batista, Durval Marcatto und Raimundo Emmendoerfer.

Einleitend wurde der Antritt des Kammerrates Artur Müller erteilt und, nachdem derselbe seinen Platz eingenommen hatte, fand die Wahl des Präsidenten statt, wobei eine Gleichheit von 5 gegen 5 Stimmen zwischen den Udenisten Ney Franco und João Lucio da Costa sich herausstellte. Nach Wiederholung der Abstimmung blieb die Stimmengleichheit bestehen und wurde die Wahl des Herrn Ney Franco in Uebereinstimmung mit dem Wahlgesetz erwogen.

Bei der Abstimmung für den Vizepraesidenten erreichte Herr Mario Nicolini 7 Stimmen gegen drei in weiss und zum 1. und 2. Sekretaer wurden die Herren João José Bertoli und Fidélis Wolf gewählt, beide mit 7 Stimmen gegen 3 in weiss.

Nachdem die Gewählten proklamiert und ihr Amt eingesetzt waren, bat Herr Artur Müller um das Wort und erklärte als Präsident des munizipalen Direkioriums der UDN, dass er in Uebereinstimmung mit den Kammerræten dieser Partei, Herrn João Lucio da Costa zum Fuehrer bestimme.

Der Sprecher bezeigte noch seine Freude mit den Gewählten und ging daraufhin ueber, gegen den Akt eines Individuums (Dornbusch) zu protestieren, der am Tage der Einsetzung des aktuellen Praefekten die Kammerräte beleidigte, besonders den in Amtsausfuehrung handelnden Praesidenten, Herrn Mario Nicolini, der seine Pflicht erfüllte und diesem Individuum, dar gar keine irgendwelche Autoritaet darstellt, das Wort in der Kammersitzung verbat.

Zuletzt erklaerte Herr Durval Marcatto im Namen des PSD Herrn Raimundo Emmendoerfer als Führer seiner Fraktion.

Da nichts weiter zu verhandeln war, schloss der Präsident die Sitzung und bestimmte den 10d M. fuer die Wahl der technischen Kommissionen.

Vergleich der Bilanzen von 1950 und 1955

Aus der Rede das Herrn Artur Müller bei Amtsantritt des neuen Praefekten

Nachfolgend geben wir die Bilanz ueber Aktiv und Passiv des Munizips der Jahre 1950 und 1955 der letzten fuenf Jahre der pessedistischen und udenistischen Administration dieses Munizips, vorgelesen vom Ex-Praefekten Artur Müller gelegentlich der Uebergabe des Amtes an den neuen Praefekten, Herrn Waldemar Grubba.

AKTIV

	1950	1955
Dem Munizip gehörende Werte	15.000,00	15.000,00
Unbewegliche Gueter	822.485,00	1.206.754,40
Ausstehende Forderungen	52 689,10	957.743,10
Kassenbestand		78.532,00

PASSIV

Laufende Schulden	18.262,90	300.000,00
Verbliebene Restzahlungen	928.123,30	419.970,60
Patrimonium	866.974,30	2.602.721,90

Hierzu ist noch zu bemerken, dass in der Aktiv-Schuld von 1955 die vom Landwirtschaftsministerium (Centro João Cleophas) zu erhaltenden Betraege in Höhe von Cr$ 300.000,00, die Restzahlungen der Raten der Einkommensteuer und das letzte Trimester des Verkehrsstrassenfond nicht mit eingeschlossen sind, diese werden den Aktivposten um zirka eine Million und fuenfhunderttausend Cruzeiros erhoehen.

Gleich nach dem Abrechnungsbericht ueber die Administration, gab Herr Artur Müller einen Bericht ueber die konstruierten öffentlichen Arbeiten während seiner Regierung, sei es durch die Praefektur, sei es durch Mitarbeit des Staates unter Fuehrung des arbeitsamen Gouverneurs Irineu Bornhausen.

Ausser der Pflasterung der Hauptstrassen der Stadt und Setzung von ueber eintausend und achthundert Metern Bordsteine, wurden viele Gebaeude fuer öffentliche Zwecke und Schulen errichtet. Es wurden die Schulgebaeude der Strassen Poço da Anta, Jararaca, zwei in Garibaldi, Rio Molha, Vila Chartres, Pedra de Amolar, Santa Luzia (vereinigte Schulen), Barra do Rio Cerro (vereinigte Schule) erbaut. Die meisten Konstruktionen waren der Umbau des Restaurants und Abteilungen fuer die Omnibusagenturen der Estação Rodoviario, die Mechanikerwerkstatt, Garage in Corupá, Garten in Corupá, Munizipalfriedhof von Jaraguá, Land- und Viehwirtschaftliche Station, Polizeistation, Sanitätsposten und Renovierung des Munizipalhospitals in Corupá.

Unterstuetzt wurden noch die Konstruktionen von 6 Schulgebaeuden privater Gemeinschaften und die Konstruktion von 5 Gebaeuden fuer munizipale Angestellte finanziert. An den Strassen wurden 28 grosse Bruecken, 35 kleine Bruecken und 286 Strassenübergaenge durch Zementrœhren, wobei 3.980 Rohre verbraucht wurden, konstruiert.

Die Praefektur erwarb die Lændereien fuer die Schulen in Estrada Poço da Anta, Vieiras, Garibaldi, Jararaca, Rio Molha und Pedras Brancas, fuer den Kinderpark, Garten Artur Müller in Corupá, Munizipalfriedhof und die Land- und Viehwirtschaftliche Station.

Das Munizip wurde mit neuen Lastautos, 1 Jeep, zwei Traktoren und einer automatischen Hackmaschine ausgestattet.

Folgende Gruendungen wurden unterstützt: Die Handelsschule, das weibliche Gymnasium (Lyzeum), die regionale Normalschule in Corupá, zwei Fortbildungsschulen, drei Kindergärten und die Munizipalschulen Pastor Schluenzen und Rio dos Correias in Corupá, Jararaca und Garibaldi im 1. Distrikt.

Die Terrains fuer den Sanitaetsposten, Polizeistation und Kinderheim wurden gestiftet.

Die Konstruktionen des neuen Hospitals São José, der Schule der Goettlichen Vorsehung, des Seminars zum Heiligsten Herzen in Corupá wurden unterstuetzt.

Dieses sind in allgemeinen Zuegen die Hauptarbeiten, die die Administration von Artur Müller in Jaraguá zurueckliess.

Zensur Eingestellt

Vom illustren Herrn Oberst Vasco Krop de Carvalho, Subdelegierter des Vollstreckers des Belagerungszustandes fuer Santa Catarina, erhielt der Direktor des "Correio do Povo" folgendes Telegramm:

"Joinville - 4. Auf Befehl S. Exz. des Delegierten des Vollstreckers des Belagerungszustandes dieses Staates, wird mit diesem Datum die Pressezensur eingestellt, es bleiben in Kraft meiste vorgenommene Massnahmen Belagerungszustand betreffend. Gruesse."

WURMKUR

Filmaron der Firma Boehringer-Mannheim, das bekannte deutsche zuverlaessige und unschaedliche Bandwurm-Mittel ist in den besseren Apotheken und Drogerien wieder zu haben. Wirkt auch bei anderen Wurmarten. Tuben mit drei Kapseln oder Oel in Flaesch'chen zu 10 gr.

Die Militaerischen Behoerden und der Ex-Praefekt

Dankend fuer die Mitteilung, die der Munizipal präfekt bei Verlassen seines Amtes kundgab, erhielt der Expræfekt folgende Schreiben:

Florianopolis, 1 - Nr. 20 — Bestätige den Empfang Ihres Schreibens vom 18. Ich danke fuer die blendende Mitarbeit, die Sie dem Militaerdienst als Präsident des militaerischen Rekrutierungswesens geleistet haben. (gez.) Oberst Carvalho - Chef des 16. R.C.

Joinville - 31. Bin tief gerührt von den diesem Kommando gewidmeten ehrenvollen Worten. Dankend habe ich den Wunsch, dass Sie nach vollem Erfolg sich in private Tätigkeit zurueckziehen. Herzliche Gruesse. Oberst Vasco - CMT 13 B.C.

Jaraguá - 31. Indem ich den Erhalt Ihres Sie angehenden Amtsschreibens bestaetige, ist es für mich eine grosse Genugtuung, bei dieser Gelegenheit Ihnen meinen anerkennenden Dank für die beständige Mitarbeit auszusprechen, die Sie freiwillig, anspruchslos, gerecht und patriotisch immer dieser Rekrutierungsstelle liehen und ohne die dieses Rekrutierungsamt niemals die Höhe der aktuellen Arbeiten in dieser Abteilung erreicht haette. Durch Ihre aussergewoehnlichen Verdienste zum Wohle des Militärdienstes in diesem Munizip moechte ich Ihnen meine Bewunderung und herzlichen Dank aussprechen. Ich nehme die sich mir bietende guenstige Gelegenheit wahr, Sie meiner höchsten und ausgezeichnetsten Hochachtung zu versichern (gez) Manoel Carvalho Lotos - Oberleutnant, Delegierter der 5. R.D.

LOKALES

Die Abschiedsfeierlichkeiten des Ex-Praefekten Artur Müller. Am Nachmittag des 30. Januar offerierte der Ex-Präfekt Artur Müller seinen Kammerraeten, die die Mehrheit der Kammer bilden, und den Angestellten und Arbeitern der Präfektur einen Spiessbraten.

Bei dieser Gelegenheit dankte der ausuebende Chef fuer die wertvolle Mitarbeit die die Munizipalkammer stets seiner Regierung lieh, einschliesslich seiner Arbeitskameraden, bei denen es keinen Unterschied gäbe zwischen Klassen und einfachen Arbeitern, da alle in ihrer ihnen zugeteilten Arbeitsweise ihre Pflicht zu erfuellen wussten. Ihnen sei dieses Abschiedsfest, verbunden mit seinen besten Wünschen, als Unterpfand seiner Wertschætzung zugeeignet.

Es sprachen noch die Herren Leutnant Hugo Garcia, Dr. Murillo B. de Azevedo und João Lucio da Costa.

Am 31. d. M., nachdem Herr Müller die Regierung verlassen hatte, offerierten die Kammerräte der Mehrheit dem Ex-Praefekten einen Spiessbraten im Restaurant der Bar Rodoviario, bei dem auch andere lokale Autoritaeten teilnahmen.

Bei dieser Gelegenheit sprach der Kammerrat Augusto Silvio Prodöhl, der den Zweck der Ehrung darlegte und bezog sich auf die perfekte Harmonie, die stets zwischen Gesetz gebender- und Ausfuehrender Gewalt in den verflossenen fuenf Jahren bestand. Herr Artur Müller haette immer mit Respekt die Beschluesse der Kammer anerkannt. Es nahmen noch das Wort die Herren Dr. Murillo B. de Azevedo vom Direktorium der UDN und João Lucio da Costa, Führer der Partei in der Munizipalkammer. Zuletzt dankte Herr Artur Müller fuer die ihm dargebrachte Ehrung.

Nivea-Pflege – eine Wohltat für die Haut. Sie entspannt das Gesicht und erfrischt es zugleich. Wie gut, daß es Nivea gibt.
6 H 48

Asthma

Wir werden darauf aufmerksam gemacht dass die Tabletten

"Eufin"

der C. F. BOEHRINGER & SÖHNE, Mannhein, das bekannte und altbewaehrte Asthma-Mittel, wieder überall erhaeltlich sind.

Dr. Paulo Fontes übernahm sein Amt.

Herr Artur Müller, Präsident des Direktoriums der UDN, erhielt von Dr. Paulo Fontes folgendes Telegramm:

"Florianopolis, 4. Habe die Ehre munizipalen Direktorium mitzuteilen, dass ich Sekretariat fuer Gesundheit und soziale Hilfe antrat, bleibe Disposition der Kameraden im Sinne Staerkung unserer Partei. Gruesse Paulo Fontes."

Der Finanzsekretaer an den Ex-Praefekten

Herr Dr. Julio Coelho de Souza, Ex-Finanzsekretär der Regierung Irineu Bornhausens, sandte an Herrn Artur Müller folgendes Telegramm:

"Florianopolis, 30. Bei Verlassen Portefeuille Finanzamt danke erhaltener Aufmerksamkeit Parteifreundes. In erhoehter Stellung als Präsident der Centrais Eletricas Santa Catarina S. A. wuensche fortzufahren in gleicher Mithilfe dieses Munizips. Gruesse."

Der PTB und die katarinenser Regierung.

Nachrichten aus Florianopolis berichten, dass die Fraktion des PTB die Regierung in der Gesetzgebenden Versammlung unterstuetzt, wodurch die Zahl der Deputierten auf 25 sich erhoehte, die die Mehrheit bilden. Augenblicklich sind es 20. Die Nachrichten heben hervor, dass der Befehl von Herrn Jango Goulart kam, damit die Partei den Herrn Gouverneur Jorge Lacerda unterstuetzt.

Hervorragend bewährt bei:
Rheuma | Hexenschuß
Ischias | Nerven- und
Gicht | Kopfschmerzen
Erkältungen · Grippe

Togal Tabletten

Togal ist im In- und Ausland bewährt und anerkannt — es wirkt rasch und zuverlässig. Selbst in hartnäckigen Fällen wurden gute Erfolge erzielt. Unschädlich und gut verträglich. Togal verdient auch Ihr Vertrauen — machen Sie noch heute einen Versuch! Togal-Tabletten sind in allen Apotheken erhältl.

Apotheke "Schulz"

JARAGUÁ DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFUMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

ACERVO: BIBLIOTECA PÚBLICA DE SANTA CATARINA

CORREIO DO POVO

ANO XXXIV — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 12 DE FEVEREIRO DE 1956 — SANTA CATARINA — N. 1.877

Tragédia em Itapocuzinho

Degolou a mulher com um golpe de facão — Tambem em Rio Cacilda houve briga —

A população ficou profundamente impressionada com a tragédia que ocorreu em Itapocuzinho, neste municipio, no dia 9 do corrente.

Alí moravam Ernesto Campregher, de 27 anos e sua mulher Etelvina Roberti Campregher, de 19 anos, casados e pais de duas crianças, sendo uma de 1 ano e 7 meses e outra de 7 meses de idade.

O casal vivia em constantes rusgas, pois os genios eram incompatíveis.

No dia acima referido, pelas nove horas da manhã, houve nova discussão e, em dado momento, Ernésto pegou do facão vibrou violento golpe na parte trazeira do pescoço da mulher atorando-o completamente.

Isto feito, levou as crianças a casa de parentes e veio apresentar-se a policia de Jaraguá, acompanhado do seu advogado dr. Arquimedes Dantas.

O sr. Tenente Garcia, delegado de policia, acompanhado do escrivão Osni Müller estiveram no local fazendo o exame cadavérico, prosseguindo o inquérito com o pedido de prisão preventiva contra o autor desse brutal homicidio.

— Também em Cacilda, neste municipio, desavieram-se os cunhados Marcelo Carlini e Leopoldo Toni. Resultado: Toni recolhido ao hospital com fratura do braço direito e outros ferimentos, todos produzidos com golpes de enxada.

Fala o vereador João Lucio

Damos a seguir o discurso que, como representante da Câmara Municipal, pronunciou o sr. João Lucio da Costa, lider da UDN, naquela casa do legislativo.

«Designado que fui, para representar o pensamento desta Casa, muito embora outros colegas vereadores, melhor o pudesse expressar, farei, todavia o possivel apesar de minha fraca inteletualidade, para em poucas, rápidas e singélas palavras cumprir com minha incumbência.

A Câmara Municipal de Jaraguá do Sul, congratula-se e corejubila-se com o povo deste Municipio, pela posse do novo Prefeito Municipal, o que corresponde sem dúvida alguma, cada quinquenio, uma nova esperança para os contribuintes.

Esta Câmara, composta que é, com exepção de minha pessôa, de homens do trabalho e que lutam visando unicamente o progresso de nosso Jaraguá, não poderiam nesta hora solene deixar de, como já disse, congratular-se com o povo, e com eles rejubilar-se, pois vemos palpitar nos corações dos presentes um raio de esperança.

Esta Casa Legislativa, que em absoluto, deixa-se de dar, todo e qualquer apoio ao Chefe do executivo atual, para que êle bem pudesse administrar, e si esse mesmo executivo não conseguiu satisfazer o público em geral, a culpa não recai sobre este legislativo, pois que com o apoio de nós recebido e apezar de nem todos estarem satisfeitos, poude o Chefe do Executivo, inegavelmente, executar inúmeras óbras de utilidade pública, que ahí estão e ficarão desafiando contestações.

Conseguiu ainda, o Chefe do Executivo, snr. Artur Müller, com seu inegável prestigio, perante o governador do estado, as realizações de inúmeras óbras de vulto que ficarão servindo a coletitividade do municipio e mui especialmente a classe pobre, cujas óbras desafiam comentários. Eu, pessoalmente, quero mesmo crer que a administração que hoje finda seu mandato, futuramente cause até saudades aos bem intencionados e a aqueles que observaram o progresso que o municipio teve.

Assim como obteve, o snr. Artur Müller, todo apoio desta Casa, para bem poder administrar, soube ele, respeitar e prestigiar o Legislativo, trabalhando ambos os poderes, independente, e, sobre tudo harmoniosos entre si, conforme expressa mesmo nossa Carta Magna, que é a Constituição.

Snr. Waldemar Grubba
Novo Chefe do executivo

Represento neste momento, a ideia e a vontade da maioria desta Casa, composta que é, não só de vereadores eleitos pela legenda da União Democrática Nacional, mas também de alguns do Partido Social Democrático, cujos, tive a grata honra de Liderar durante o periodo que se findou, e neste momento solene em que V. S. é por esta Casa, e, Mercê de Deus, empossado no alto posto de Chefe do executivo para o qual foi V. S. eleito em 3 de Outubro último, e dentro de poucos instantes assumirá o respetivo cargo; quéro deixar patente que é ideia dos da maioria desta Casa, e tudo farei para que isso se concretise, de assim como demos todo e qualquer apoio ao até então chefe do executivo, também tudo faremos afim de lhe dar o apoio necessário para que V. S. possa bem administrar, afim de que nosso municipio continue o surto de progresso em que caminha, opoio esse que daremos, uma vez que V. S. esteja alimentado de bôa fé e queira trabalhar em harmonia com o legislativo, respeitando suas decisões e as Leis em vigôr.»

Ginásio São Luiz

Jaraguá do Sul — Santa Catarina

A DIREÇÃO DO GINÁSIO SÃO LUIZ AVISA AOS SENHORES ALUNOS:

1) Os Exames de 2a. época serão realizados nos dias 23, 24 e 25 de Fevereiro.

Os Exames de Admissão serão realizados nos dias 23, 24 e 25 de Fevereiro, sendo que a preparação começará a 15 de Fevereiro.

Serão exigidos dos candidatos aos Exames de Admissão:

a) Registro de nascimento; b) Atestado médico; c) Atestado de vacina anti-variólica; d) Atestado de Conclusão do Curso Primário; e) 5 fotografias 3x4. NOTA: Todos os documentos deverão ter firma reconhecida.

3) Início do ano letivo:
Curso Primário: 20 de Fevereiro
Curso Ginasial: 1. de Março
Curso Técnico: 15 de Março.

Todos os alunos deverão efetuar suas matrículas até 29 de Fevereiro.

4) Matrículas gratuitas: As matrículas gratuitas concedidas pelo Ginásio São Luiz, deverão ser renovadas em Janeiro. Os alunos reprovados não terão mais direito a esta matrícula.

5) No ato da matrícula far-se-á o pagamento da 1a. prestação.

6) Não se aceitará mais, alunos da cidade como semi-internos.

7) Expediente do Ginásio: Durante as férias: Nos dias úteis das 9 às 11 hs.

8) Tranferência: A transferência de alunos dêste Ginásio para outro deverá ser solicitada nos meses de Janeiro e Fevereiro.

9) Para obtenção da transferência exigir-se-á o Requerimento do Pai ou Responsável ao Inspetor Federal do estabelecimento.

10) Os candidatos ao 1º. Ano do Curso Técnico-Comercial, deverão apresentar a transferência, para ingresso no Curso, até 29 de Fevereiro.

ass.) A DIRETORIA

Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo Maleitas, Tremedeira

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —

"Capsulas Antisesonicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

Três Flashes

Por J. DE CASTILHO PINTO

MUNDO

A segunda mensagem do Snr. Nicolai Bulganin ao Presidente Eisenhower — cujo teôr já foi dado a público — está despertando enorme interêsse entre os observadores da política internacional. E tal interêsse não é injustificado, porquanto nesta mensagem o primeiro ministro soviético, além de propor um Pacto de Amizade com os EUA, sugere uma nova conferência dos "4 Grandes" com o fim de acertar as diferenças que separam o Mundo do Leste e do Oeste. Mas tanto os EUA como todo o ocidente já estão cansados dessas conferências, porque sabem que não é possivel tratar com os russos em báses sinceras e que desses conclaves outro proveito não se tem tirado, senão o de dar cartaz a Rússia Soviética.

BRASIL

Esboça-se no Rio um movimento encabeçado pelo dinamico deputado Petebista Snr. Elias Adaime e alguns lideres sindicais, no sentido de aumentar os salários em 80% e cogelar o preço das utilidades em todo o Brasil. A idéia — com pequena diferença, mas visando os mesmo objetivo — mereceu já a nossa atenção, conforme expusemos em "Três Flashes", edição de 15/1/56. Resta agora, que o movimento ou a idéia se concretize o mais breve possivel, principalmente no que toca ao congelamento, porque, se tardar, então quando fôr posto em prática já o preço das utilidades terá subido tanto que o aumento salarial de 80% de pouco ou nada adiantará.

ESTADO

Já foi dado a conhecer o Secretariado do novo govêrno do Estado, que ficou assim constituido: Segurança Pública - Pelágio Parigot de Souza; Justiça - Brasilio Celestino de Oliveira; Viação - Aroldo Carneiro de Carvalho; Educação - Rubens Nazareno Neves; Agricultura - Mario Orestes Brusa; Fazenda - Hercilio Deeke; Saúde - Paulo Fontes. Pela maneira como o governador escolheu os seus auxiliares, indo buscar homens de reconhecida capacidade intelectual, administrativa e moral, pode-se fazer uma idéia dos propósitos que o animam quanto à administração de Santa Catarina, propósitos que hão de elementar o Estado ao logar que ele de fato merece.

O Secretário da Fazenda ao Ex-Prefeito

Do Dr. Julio Coelho de Souza, ex-secretário da Fazenda do Govêrno Irineu Bornhausen, recebeu o sr. Artur Müller o telegrama seguinte:

«Florianópolis, 30 - Ao deixar Pasta Fazenda agradeço atenção recebida presado amigo e correligionário. Na elevada função de presidente das Centrais Elétricas Santa Catarina S. A. desejo continuar prestando igual cooperação esse municipio. Saudações».

PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA, QUEDA DOS CABELOS E DEMAIS AFECÇÕES DO COURO CABELUDO.

TÔNICO CAPILAR POR EXCELÊNCIA

Pudim Medeiros - A Melhor Sobremesa

Exijam o Sabão

(Marca Registrada)

Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

o ideal para cosinha, lavandeira e lavadeira.